

Journée d'étude TOTh 2016

25 novembre 2016

La néologie en terminologie

Université Paris Diderot (Paris 7)
Amphi Turing, bât. Sophie Germain
Place Aurélie Nemours, Université Sorbonne-Paris-Cité
PARIS 13^e

inscription gratuite et nécessaire
workshop-toth@porphyre.org

8h30 : Accueil

9h00 : Présentation (Danielle Candell, HTL – CNRS UMR 7597, Université Paris Diderot, John Humbley, CLILLAC-ARP EA3967, Université Paris Diderot)

9h15 : Conférence invitée - Antoinette Renouf, Birmingham City University
« Some corpus-based observations on terminologisation and determinologisation »

10h00 : Jana Altmanova, Université de Naples L'Orientale
Silvia Domenica Zollo, Université de Naples Parthénope
« Néologismes et nécrologismes dans le vocabulaire technique : le cas de la terminologie des outils et des matériaux de l'orfèvre »

10h30 : Maria Francesca Bonadonna, Université de Vérone
« Une analyse de néologie rétrospective appliquée aux énergies renouvelables »

11h00 : Pause café

11h30 : Melania Cabezas-García, Université de Grenade
Pamela Faber, Univ. de Grenade
« The role of micro-contexts in noun compound formation »

12h00 : Albert Morales, Université de Venise
« Néonymie syntagmatique dans le discours de l'UE sur l'économie écologique »

12h30 : Pause Déjeuner

14h00 : Danielle Candel, HTL, CNRS, Université Paris Diderot
« La néologie en terminologie officielle en France : quelques points marquants »

14h30 : Christine Jacquet-Pfau, Collège de France
« Réception des emprunts et de leurs équivalents en français dans le domaine de l'éducation, de l'enseignement supérieur et de la recherche »

15h00 : Pierre Lerat, Professeur honoraire
« La néologie technique entre néologie et technique »

15h30 : *Pause café*

16h00 : Claudio Grimaldi, Université de Naples Parthénope
« Les néologismes dans le français de la chimie et de la botanique au début du XVIII^e siècle : analyse d'un corpus de presse scientifique périodique (1699-1740) »

16h30 : Micaela Rossi, Université de Gênes
« Sentiment néologique, sentiment terminologique et sentiment métaphorique dans la création néonymique »

17h00 : Zhenling Zhang, Julien Roche, Université de Liaocheng – Université de Savoie Mont Blanc
« Neologism in Chinese: a clustering approach to borrow western terms »

17h30 : Travaux d'étudiants à l'UFR Eila, Université Paris Diderot : un exemple
Elizabeth Lefer, Clillac-Arp, Université Paris Diderot
« Éléments méthodologiques en recherche terminologique et néologique - Terminologie de l'architecture »

18h00 : Clôture de la journée

